



KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
AUDIT

Bruun's Galleri
Værkmestergade 25
Postboks 330
8100 Aarhus C

Telefon 73 23 30 00
Telefax 72 29 30 30
www.kpmg.dk

Albany Door Systems A/S

Årsrapport 2012

CVR-nr. 15 03 37 45
900469 12001 / CW

Indhold

Ledespåtegning	2
Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet	3
Selskabsoplysninger	4
Årsregnskab 1. januar - 31. december	5
Anvendt regnskabspraksis	5
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Ledespåtegning

Bestyrelse og direktion har dags dato behandlet og godkendt årsrapporten for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 for Albany Door Systems A/S.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aarhus, den 17. maj 2013
Direktion:

Jesper Stampe Langballe

Bestyrelse:

Juan Vargues
formand

Jesper Stampe Langballe

Per Olof Ingemar
Hansson

Den uafhængige revisors påtegning på årsregnskabet

Til kapitalejerne i Albany Door Systems A/S

Vi har revideret årsregnskabet for Albany Door Systems A/S for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012. Årsregnskabet omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurderingen af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Aarhus, den 17. maj 2013

KPMG

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Claus Hammer-Pedersen
statsaut. revisor

Selskabsoplysninger

Albany Door Systems A/S
Graham Bells Vej 27
8200 Aarhus N

Telefon: 70 20 78 88
Telefax: 70 20 78 79

CVR-nr.: 15 03 37 45
Stiftet: 1. januar 1991
Regnskabsår: 1. januar - 31. december

Bestyrelse

Juan Vargues (formand)
Jesper Stampe Langballe
Per Olof Ingemar Hansson

Direktion

Jesper Stampe Langballe

Revision

KPMG
Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Værkmestergade 25
8000 Aarhus C

Generalforsamling

Ordinær generalforsamling afholdes 17. maj 2013 på selskabets adresse.

Dirigent: Torben Høholt Jensen

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Albany Door Systems A/S for 2012 er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for klasse B-virksomheder.

Ændring i anvendt regnskabspraksis

Anvendt regnskabspraksis er som konsekvens af koncernregnskabspraksis på området for indregning af finansiel leasing tilrettet. Ændringen har medført en indregning af aktiver og gæld vedrørende finansiel leasing. Nettoeffekten af ændringen er ført som en primopostering på egenkapitalen med i alt 131.792 kr.

Bortset fra ovennævnte er årsregnskabet aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet for hver enkelt regnskabspost nedenfor.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag og tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb.

Ved indregning og måling tages hensyn til gevinster, tab og risici, der fremkommer, inden årsrapporten aflægges, og som be- eller afkræfter forhold, der eksisterede på balancedagen.

Indtægter indregnes i resultatopgørelsen i takt med, at de indtjenes, herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser, der måles til dagsværdi eller amortiseret kostpris. Endvidere indregnes omkostninger, der er afholdt for at opnå årets indtjening, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Resultatopgørelse

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste omfatter nettoomsætning med fradrag af vareforbrug og andre eksterne omkostninger, herunder omkostninger til salg, administration, lokaler og bildrift.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Nettoomsætning ved salg af varer og tjenesteydelser indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes ekskl. moms og afgifter opkrævet på vegne af tredjepart. Alle former for afgivne rabatter indregnes i nettoomsætningen.

Finansielle indtægter og omkostninger

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renter, finansielle omkostninger ved finansiel leasing samt tillæg og godtgørelser under acontoskatteordningen m.v.

Skat af årets resultat

Årets skat, som består af årets aktuelle skat og forskydning i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til bevægelser direkte i egenkapitalen.

Balance

Materielle anlægsaktiver

Grunde og bygninger, tekniske anlæg og maskiner samt andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede af- og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til brug.

Der foretages lineære afskrivninger over den forventede brugstid baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Tekniske anlæg og maskiner	2-5 år
Indretning af lejede lokaler	5-6 år
Driftsmateriel og inventar	3-5 år

Fortjeneste og tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Leasingkontrakter

Leasingkontrakter vedrørende anlægsaktiver, hvor selskabet har alle væsentlige risici og fordele forbundet med ejendomsretten (finansiel leasing), indregnes i balancen som aktiver.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Aktiverne måles ved første indregning til opgjort kostpris svarende til dagsværdien eller (hvis lavere) til nutidsværdien af de fremtidige leasingydelser. Ved beregning af nutidsværdien anvendes leasingaftalens interne rentefod eller den alternative lånerente som diskonteringsfaktor. Finansielt leasede aktiver afskrives som øvrige tilsvarende anlægsaktiver.

Den kapitaliserede restleasingforpligtelse indregnes i balancen som en gældsforpligtelse, og leasingydelsens rentedel indregnes over kontraktens løbetid i resultatopgørelsen.

Alle øvrige leasingkontrakter betragtes som operationel leasing. Ydelser i forbindelse med operationel leasing og øvrige lejeaftaler indregnes i resultatopgørelsen over kontraktens løbetid. Selskabets samlede forpligtelse vedrørende operationelle leasing- og lejeaftaler oplyses under eventualposter m.v.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris efter FIFO-metoden. Er nettorealisationseværdien lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Kostpris for handelsvarer samt råvarer og hjælpematerialer omfatter anskaffelsespris med tillæg af hjemtagelsesomkostninger.

Nettorealisationseværdien for varebeholdninger opgøres som salgssum med fradrag af færdiggørelsesomkostninger og omkostninger, der afholdes for at effektuere salget, og fastsættes under hensyntagen til omsættelighed, ukurans og udvikling i forventet salgspris.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris. Der nedskrives til imødegåelse af forventede tab efter en individuel vurdering af tilgodehavender.

Gældsforpligtelser

Øvrige gældsforpligtelser måles til nettorealisationseværdi.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Udskudt skat måles efter den balanceorienterede gælds metode af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser, der med balancedagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Anvendt regnskabspraksis

Ændring i udskudt skat som følge af ændringer i skattesatser indregnes i resultatopgørelsen.

Omregning af fremmed valuta

Transaktioner i fremmed valuta omregnes til transaktionsdagens kurs. Valutakursdifferencer, der opstår mellem transaktionsdagens kurs og kursen på betalingsdagen, indregnes i resultatopgørelsen som en finansiel post.

Tilgodehavender, gæld og andre monetære poster i fremmed valuta omregnes til balancedagens valutakurs. Forskellen mellem balancedagens kurs og kursen på tidspunktet for tilgodehavendets eller gældsforpligtelsens opståen eller indregning i seneste årsregnskab indregnes i resultatopgørelsen under finansielle indtægter og omkostninger.

Anlægsaktiver, der er købt i fremmed valuta, måles til kursen på transaktionsdagen.

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Resultatopgørelse

	Note	2012	2011
Bruttoresultat		27.468.815	25.529.387
Personaleomkostninger	2	-19.653.215	-21.478.559
Afskrivninger af materielle anlægsaktiver		-1.515.942	-309.806
Resultat af primær drift		6.299.658	3.741.022
Finansielle indtægter		88.259	91.696
Finansielle omkostninger		-249.419	-51.417
Resultat før skat		6.138.498	3.781.301
Skat af årets resultat	3	-1.540.259	-948.686
Årets resultat		4.598.239	2.832.615

Forslag til resultatdisponering

Udbytte for regnskabsåret	4.500.000	2.832.615
Overført resultat	98.239	0
	4.598.239	2.832.615

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Balance

	Note	2012	2011
AKTIVER			
Anlægsaktiver			
Materielle anlægsaktiver			
Tekniske anlæg og maskiner		3.127.649	4.427.568
Driftsmateriel og inventar		130.166	240.943
Indretning af lejede lokaler		88.537	120.961
Anlægsaktiver i alt		<u>3.346.352</u>	<u>4.789.472</u>
Omsætningsaktiver			
Varebeholdninger			
Fremstillede varer og handelsvarer		3.474.205	3.514.505
Igangværende arbejder		807.871	1.471.610
		<u>4.282.076</u>	<u>4.986.115</u>
Tilgodehavender			
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		9.656.993	9.860.621
Andre tilgodehavender		379.111	550.080
Udskudt skatteaktiv		99.318	104.302
		<u>10.135.422</u>	<u>10.515.003</u>
Likvide beholdninger		<u>5.266.976</u>	<u>1.595.340</u>
Omsætningsaktiver i alt		<u>19.684.474</u>	<u>17.096.458</u>
AKTIVER I ALT		<u>23.030.826</u>	<u>21.885.930</u>

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Balance

	Note	2012	2011
PASSIVER			
Egenkapital	4		
Selskabskapital		750.000	750.000
Overførte resultater		5.198.799	3.267.945
Foreslået udbytte		4.500.000	2.832.615
Egenkapital i alt		<u>10.448.799</u>	<u>6.850.560</u>
Gældsforpligtelser			
Langfristede gældsforpligtelser			
Langfristede gældsforpligtelser		<u>1.745.214</u>	<u>2.997.541</u>
Kortfristede gældsforpligtelser			
Kortfristet del af langfristede gældsforpligtelser		1.302.118	1.349.777
Modtagne forudbetalinger fra kunder		1.705.521	2.416.136
Leverandører af varer og tjenesteydelser		2.179.539	2.673.224
Gæld til tilknyttede virksomheder		667.368	877.788
Selskabsskat		534.420	229.013
Anden gæld		4.447.847	4.491.891
		<u>10.836.813</u>	<u>12.037.829</u>
Gældsforpligtelser i alt		<u>12.582.027</u>	<u>15.035.370</u>
PASSIVER I ALT		<u>23.030.826</u>	<u>21.885.930</u>
Eventualposter m.v.	5		
Nærtstående parter	6		

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Noter

1 Nettoomsætning

Selskabets aktiviteter består af salg og opsætning af rulleporte, pendulporte, bændelgardiner, læssebroer, portsluser samt andre porte og sikkerhedssystemer i Danmark. Endvidere foretages reparation og service af de solgte produkter.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
2 Personaleomkostninger		
Lønninger	17.365.204	19.009.784
Pensioner	1.435.316	1.470.528
Andre omkostninger til social sikring	234.250	255.873
Øvrige personaleomkostninger	618.445	742.374
	<u>19.653.215</u>	<u>21.478.559</u>

3 Skat af årets resultat

Specificeres således:

Beregnet skat af årets skattepligtige indkomst	1.536.420	954.523
Årets regulering af udskudt skat	4.984	-5.837
Regulering af skat vedrørende tidligere år	-1.145	0
	<u>1.540.259</u>	<u>948.686</u>

4 Egenkapital

	<u>Aktie-</u> <u>kapital</u>	<u>Overført</u> <u>resultat</u>	<u>Foreslået</u> <u>udbytte</u>	<u>I alt</u>
Egenkapital 1. januar 2012	750.000	3.399.737	2.832.615	6.982.352
Udloddet udbytte	0	0	-1.000.000	-1.000.000
Ændring i anvendt regnskabspraksis	0	-131.792	0	-131.792
Overført, jf. resultatdisponering	0	98.239	4.500.000	4.598.239
Tilbageført udlodning 2011	0	1.832.615	-1.832.615	0
Egenkapital 31. december 2012	<u>750.000</u>	<u>5.198.799</u>	<u>4.500.000</u>	<u>10.448.799</u>

Årsregnskab 1. januar - 31. december

Noter

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
5 Eventualposter m.v.		
Eventualforpligtelser		
Betalingsgaranti for tredjemand	156.000	110.311
Arbejdsgarantier for tredjemand	<u>663.823</u>	<u>537.452</u>
	<u>819.823</u>	<u>647.763</u>
Leasingkontrakter		
Behandlet som finansielle med forfald 0-1 år	1.015.987	1.518.804
Behandlet som finansielle med forfald 1-5 år	<u>1.119.327</u>	<u>1.940.504</u>
	<u>2.135.314</u>	<u>3.459.308</u>
Huslejeforpligtelse		
Lejemål med opsigelsesperiode 0-1 år	<u>399.566</u>	<u>412.323</u>

6 Nærtstående parter

Albany Door Systems A/S' nærtstående parter omfatter følgende:

Ejerforhold

Følgende kapitalejere er noteret i selskabets ejerbog som ejende minimum 5 % af stemmerne eller minimum 5 % af aktiekapitalen:

Albany Door Systems GmbH
 Am Mondschein 25
 D 59557 Lippstadt

Assa Abloy Entrance Systems Denmark A/S
 Lupinvej 12
 9500 Hobro

Koncernregnskab

Koncernregnskab for henholdsvis den mindste og den største koncern, hvori virksomheden indgår som dattervirksomhed, udarbejdes af Albany Door Systems GmbH, Tyskland og ASSA ABLOY AB, P.O. Box 70340, SE-107 23 Stockholm, Sverige.

Koncernregnskaberne kan rekvireres ved henvendelse til disse selskaber.